



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 23 AVRIL 2008**

**LIEU :** Salle des comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 71941** - Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 3 avril 2008

---

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

- 1.1** **Projet numéro 71857** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 15 - 5 039,74 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 15 - 287 489,91 \$ - La liste des réquisitions numéro 13 - 9 178,96 \$ et la liste des embauches numéro 13 - 646 058,99 \$
- 1.2** **Projet numéro 71786** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-13 - 387 940,03 \$ - Période du 3 au 9 avril 2008
- 1.3** **Projet numéro 70945** - Radiation - Comptes à recevoir 2007

---

**2. SERVICES JURIDIQUES**

---

---

**3. CULTURE ET LOISIRS**

---

- 3.1** **Projet numéro 70547 --> REC/C** - Subvention de 30 000 \$ à l'Association de soccer de Gatineau pour le lignage des terrains de soccer
- 3.2** **Projet numéro 71415 --> REC/C** - Versement d'une contribution financière à la Table de concertation des aînés et retraités de l'Outaouais dans le cadre du projet intergénérationnel L'Amitié n'a pas d'âge

---

**4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT**

---

- 4.1** **Projet numéro 71649** - Soumission 2008 SI 111 - Cummins Est du Canada SEC - Fourniture d'une génératrice - Centre d'appels 911 - Service des projets immobiliers - 26 841,68 \$
- 4.2** **Projet numéro 69886** - Soumission 2007 SI 316 - Couvreur Rolland Boudreault et Fils Itée - Réfection de la toiture de la Maison du Tourisme - Service des projets immobiliers - 51 674,18 \$
- 4.3** **Projet numéro 71792** - Soumission 2008 SP 056 - Divers fournisseurs - Location de véhicules - Service des opérations de terrain et autres services
- 4.4** **Projet numéro 71277** - Autoriser l'ajustement des honoraires professionnels à la firme CIMA+ pour réviser le concept structural, modifier et préparer les plans, devis et documents d'appel d'offres concernant la réfection du pont Brady - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 4.5** **Projet numéro 71524** - Autoriser l'ajustement des honoraires de surveillance de la firme CIMA+ pour le mandat relatif au projet de réfection 2006 des rues des secteurs de Gatineau et de Masson-Angers

**4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT (suite)**

- 4.6** **Projet numéro 71887** - Soumission 2008 SP 037 - Divers fournisseurs - Fourniture et épandage de chlorure de calcium et achat de chlorure de calcium en flocons - Service d'opérations de terrain - 133 867,49 \$
- 4.7** **Projet numéro 71901** - Soumission 2008 SP 090 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Remplacement de conduite d'eau potable et réfection de chaussée - Rue de Picardie - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.8** **Projet numéro 71660** - Acquisition de contenants de recyclage pour les terrains sportifs, fêtes et festivals et activités communautaires - Echo-Logique

**5. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 5.1** **Projet numéro 71862** - Désignation de noms de rue - Ouverture de nouvelles rues et prolongement de rues existantes - Secteur d'Aylmer
- 5.2** **Projet numéro 71088 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Village le Côteau, phases 5 et 6 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

**6. DIRECTION GÉNÉRALE**

**7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

- 7.1** **Projet numéro 71961** - Autorisation de tournage - 7<sup>e</sup> étage de la Maison du Citoyen - Société de développement du film et de la télévision d'Ottawa-Gatineau

**8. SERVICE DE POLICE**

- 8.1** **Projet numéro 71760** - Soumission 2005 SP 059 - CTM - Centre de Téléphone Mobile Itée - Achat de radios portatifs - Services de police et de sécurité incendie - 196 769,54 \$

**9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 9.1** **Projet numéro 71779 --> REC/C** - Signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Gatineau et la municipalité de Lochaber-Partie-Ouest relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle afin d'assurer la protection lors d'une urgence majeure ou d'un sinistre

**10. CENTRES DE SERVICES**

**11. DIVERS**

- 11.1** **Projet numéro 71818** - Subvention de 100 \$ - École de l'Odyssee - Album de finissants - District électoral de Bellevue - Richard Côté
- 11.2** **Projet numéro 71686** - Subvention de 150 \$ - Société canadienne du cancer - Relais pour la vie - 13 juin 2008 - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 11.3** **Projet numéro 71773** - Subvention de 275 \$ - Société Alzheimer de l'Outaouais québécois - Membres du conseil
- 11.4** **Projet numéro 71872** - Subvention de 575 \$ - Jeunesse, J'écoute - Marche Bell - 4 mai 2008 - Membres du conseil
- 11.5** **Projet numéro 71664** - Subvention de 600 \$ - Association de soccer de Hull - Tournoi international de Dirinon - 31 mai et 1<sup>er</sup> juin 2008 - Membres du conseil

---

**11. DIVERS (suite)**

---

- 11.6** **Projet numéro 71827** - Subvention de 750 \$ - Fondation C.A.R.M.E.N. - Course de bateaux-dragons - 28 juin 2008 - Districts électoraux de Deschênes et de l'Orée-du-Parc - Alain Riel et Louise Poirier
- 11.7** **Projet numéro 71867** - Modification de la résolution numéro CE-2008-353 - Participation des membres du conseil aux assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec
- 11.8** **Projet numéro 71930** - Participation et subvention des membres du conseil - Fondation pour les aînés de l'Outaouais - Vin et fromage - 3 mai 2008 - 535 \$
- 11.9** **Projet numéro 72010** - Subvention de 800 \$ - Trait d'Union Outaouais inc. - Marche pour l'autisme 2008 - 26 avril 2008 - Membres du conseil